

SÓLLER

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

SOLLER
SEMENARIO DE INFORMACION LOCALFranqueo
concertadoSub-Delegación de Prensa
y Propaganda del Estado
(Gobierno Civil)

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

Excursión botánica al Puig de Son Torrella en 1879

Nuestra ciudad y sus alrededores no solamente han brindado temas a los poetas y pintores sino también a eminentes naturalistas, cuyo paso por ella ha pasado desapercibido, hasta por los cronistas locales de Notas de Sociedad. Por lo general el naturalista es gente en extremo modesta de su saber y su venida a Sóller es con un propósito determinado. Unos para el estudio de las plantas que crecen por sus montañas, con sus rarezas y endemismos. Otros para el estudio de la complicada geología y sus fósiles, zoológicos dedicados a la captura de insectos, es decir, cada uno al objeto de su especialidad. Cumplido el objeto de su viaje, se han marchado con el mismo silencio con que llegaron, y en diversas revistas de todo el mundo han dado a conocer los resultados de sus investigaciones. Uno se lleva la sorpresa al ver publicados en alemán, polaco, francés, portugués, inglés, noticias que hacen referencia a nuestra fauna y flora, y son muchos los Museos que exhiben en sus vitrinas ejemplares que un día correteaban por nuestro valle, y plantas que crecían lozanamente por nuestros montes.

He creído que pudiera ser interesante, por su sabor local, quitando la aridez de la parte científica, el dar a conocer algunos de estos trabajos, y hoy voy a hacer referencia a dos de ellos, aparecidos en los Anales de la Sociedad Española de Historia Natural de Madrid en la ya lejana fecha de 1879.

El primero es una comunicación del Sr. Barceló que hace referencia a un cachalote observado muerto en la bahía de Sóller, y dice lo siguiente:

«Fue encontrado este cetáceo por unos pescadores el 23 de Marzo de 1878 cuando apenas rayaba el día, en el sitio llamado Cap Gros, punta en que termina por el S. el puerto de Sóller. Estaba ya muerto y tenía en el abdomen una ancha herida, cuyos bordes estaban roídos seguramente por los grandes selacios, que no se apartaron de la costa mientras hubo restos del cetáceo. Era un macho y su longitud total alcanzaba los 20 metros.»

El otro trabajo hace referencia a una excursión botánica al Puig de Son Torrella y del cual es autor D. Juan J. Rodríguez. Copio del mismo: «Por la tarde, tomé la diligencia que hace el servicio entre Palma y la villa de Sóller. La carretera, después de cruzar la extensa y fértil llanura que se extiende desde la capital hasta el pie de la sierra, asciende serpenteando para atravesar la garganta llamada Coll de Sóller. Desde este punto, la vía baja rápidamente hasta la villa, a donde llegué cuando el sol quería ya ocultarse en el Occidente.»

Apenas me apeé de la diligencia vino a recibirme el amigo D. Antonio Crespi, joven farmacéutico establecido en Sóller, que empieza a dedicarse a la recolección y estudio de las variadas plantas que crecen en aquellos alrededores. Yo había previamente avisado al Sr. Crespi de mi proyectada excursión, invitándole a acompañarme, y él no sólo accedió a mi deseo sino que no permitió que me quedase en la fondá y exigió que fuera su huésped. En la madrugada del día siguiente salimos de la villa de Sóller montados en dos magníficos mulos del país y acompañados de un campesino, que al mismo tiempo que nos serviría de guía debía cuidar de las caballerías. El camino que tomamos es tortuoso y atraviesa hermosos huertos de naranjos. Todo el valle de Sóller, inmensamente fértil y abundante en aguas, está cubierto de naranjales y rodeado de altas montañas que forman una barrera natural a los fuertes vientos que pudieran perjudicar la producción de aquel rico vegetal. Algunos años hace que este árbol se ve atacado por la enfermedad que también se ha hecho sentir en las costas meridionales de la Península, y no dejó de sorprenderme que, cons-

tituyendo el naranjo la principal riqueza de la localidad, ningún estudio serio y detenido se hubiera emprendido en averiguación de la causa de la epidemia que tantos males causa, a fin de poderla combatir con mayores probabilidades de éxito. La creencia vulgar generalizada entre aquellos hortelanos es que el germen de la enfermedad reside en la atmósfera, y que por tanto son inútiles todos los remedios y sistemas que puedan adoptar; así es que se limitan a arrancar todos los pies que han sido víctimas de la epidemia y replantar otros más jóvenes, esperando que la Providencia les libre del azote que sobre ellos pesa.

Llegados a la pequeña aldea de Biniraix, dejamos a la derecha el camino del barranco, por el cual debíamos regresar de nuestra excursión, y seguimos una vereda, llamada Camí dels Marroigs, que serpentea al pie de la ladera casi vertical de la loma del mismo nombre. En cuanto acaban los naranjos, aparecen los olivos que se cultivan con esmero y cubren las rápidas vertientes de la sierra.

Poco después, dejamos a nuestra izquierda el pequeño pueblo de Fornalutx y empezamos a subir empinadas cuestas en que los mulos dieron pruebas de su agilidad y costumbre de preparar por aquellos escabrosos sitios. El aparejo en que íbamos montados es sumamente cómodo; consiste en una especie de serón caminero, llamado en el país bayasses y construido generalmente de esparto u hojas de palmito que forma una doble bolsa y se halla sobrepuesto al albardón. En cada una de las bolsas se introduce un grande y fuerte cesto, en que iban colocadas nuestras provisiones, y sobre los cestos se extienden varias pieles, formando todo un ancho y mullido asiento.»

Dejemos el relato, ya que alcanzado Monnàber y ascendiendo por Sa Coma d'En Arbona se llega a una zona muy interesante para nuestros botánicos, que con entusiasmo se dedican a la herborización y aparecen variadas especies que únicamente se encuentran en la zona montañosa de Mallorca y cuyo hallazgo fué motivo de entusiásticas exclamaciones de por parte del Sr. Rodríguez. Se descubrió una especie nueva para la ciencia: la Scutellaria balearica.

Se alcanza la cima del Puig d'En Torrella y les llama la atención los fosos destinados a depósitos de nieve; junto una barraca se dedican a reponer las fuerzas y dice el Sr. Rodríguez: «Sabido es que el apetito y el buen humor son compañeros inseparables de las excursiones botánicas: el primero producido por el ejercicio y sostenido el segundo por continuas y agradables sorpresas.»

Bajaron por la otra vertiente, hacia el Pla de Son Torrella, siempre recogiendo plantas, y sigue el relato: «El Pla de Son Torrella es un ancho valle de fondo llano y casi horizontal. Hallábase sembrado de trigo... la noche se nos venía encima y la sed nos abrasaba por haber agotado nuestra exigua provisión de agua... Por fin era ya cerrada la noche cuando llegamos a la casa del Predio llamado Turixant d'Amunt. Un anciano arrendatario y un mozo de labranza eran todos los habitantes de aquella finca, y la única cama existente consistía en un miserable jergón de paja que el viejo conductor tenía para su uso. Si el albergue no era confortable, en cambio la acogida que nos dispensó el arrendatario fué inmejorable, ofreciéndonos con insistencia su propia cama y empeñándose en que compartiésemos con él la frugal cena de sopas con verdura...»

Se durmió de un tirón, y a la mañana siguiente se dirigieron hacia el Gorg Blau, regresando por el Vall de Cúber, l'Ofre, y bajando por el Barranc llegaron ya al anochecer a Sóller, dando por terminada la excursión, en la cual se recogieron ciento doce especies de plantas distintas.—JUAN BAUZÁ RULLÁN.

Con María Félix al Torrent de Pareis

La famosa artista mejicana ha estado varios días en Sóller

La presencia de María Félix en Sóller durante nuestras Fiestas y Fiestas ha sido una nota simpática que las ha salpicado de una gracia inédita y cosmopolita. Conociamos a la bella artista cinematográfica por la pantalla, a través de su lograda labor en *Doña Bárbara* y más recientemente en su interpretación de *La mujer de todos*. Pero nunca nos imaginamos llegar a verla en persona, tenerla unos días por huésped de nuestra ciudad ni que pudiera ennoblecer y prestigiar con su asistencia nuestros renacientes festejos.

Y no obstante, así ha sido. Unos activos redactores de «Cort» y sollerenses ambos por más señas, quisieron obsequiar a la rutilante estrella de la pantalla con una excursión a nuestra comarca. José M.º Almagro y Pedro Serra, ufanos de ofrecerle una visión de unos paisajes de ensueño, brindaron a su vez a nuestro pueblo otra visión no menos afortunada. Y Sóller, en plena euforia de sus Fiestas y cuando menos se lo imaginara, vió llegar entre el tropel de sus visitantes a esta gentilísima figurina, frágil y cimbreada, que levantaba a su paso tempestades de curiosidad y de admiración.

En la noche del sábado María Félix accedió a presentarnos la exhibición de danzas folklóricas en la Plaza, uniéndose y mezclándose con el público, que al conocer su presencia la hizo objeto de cariñosas muestras de simpatía, agobiándola con peticiones de autógrafos a las que ésta accedía complacientemente.

Por espacio de algunas horas la gentil artista se deleitó viendo las ricas manifestaciones de nuestro folklore, que en repetidas ocasiones le arrancaron calurosos aplausos. Los danzantes, en justa correspondencia, le brindaron una de sus más celebradas composiciones.

Pronto quedó concertada la excursión al Torrent de Pareis. Damián Mayol ofreció su soberbia lancha a motor y en ella tuvimos ocasión de acompañar a la estrella a visionar este imponente paraje de nuestra costa brava.

Formaron también en la expedición la Secretaria Amelia Abascal, Tofito Olivér y Almagro y Serra, que acaparaban literalmente a la eximia.

Damián Mayol al timón, pronto hubimos abandonado el puerto. La lancha deslizábase raudamente sobre un oleaje de jaloque, balanceándose en bruscas cabezadas que salpicaban de espuma la proa de la embarcación.

María Félix, de pie sobre cubierta, cogida a una jarcia, destacaba su silueta sobre la grisea luminosidad de la tarde, con los cabellos al viento ondulantes como una bandera. El frescor del aire azotaba los rostros y con las rachas llegaba envuelto el perfume de la bella y el susurro de una canción modulada en voz baja, creada un día expofeso para ella:

Acuérdate de Acapulco

María Bonita, María del alma...

El paisaje, aún sin sol y con el mar revuelto, habíase adueñado de la gentil, que parecía gozarse con fruición exteriorizando sus emociones.

—Delicioso, delicioso...

Los acantilados y recovecos del trayecto, en rápida visión desfilaban ante los excursionistas, que no tardaron en alcanzar el abrigo del Morro de sa Vaca, bordeando el famoso Torrent y la cala de Sa Calobra, para iniciar de nuevo el regreso a nuestro Puerto.

En un resquicio de la charla, María Félix nos expresó su admiración por nuestra isla, cuánto había disfrutado con las danzas mallorquinas y lo bonitas y simpáticas que encontraba a las muchachas de Sóller.

Del cielo cayó ligera llovizna como residuo de un chaparrón mayor que descargaba en aquel instante sobre la tierra.

Mirándola en sus grandes pupilas, se nos ocurrió y la dijimos:

—Con estos ojos, María, en parte u otra había de producirse algún estropicio...

Su rostro se iluminó con una sonrisa jubilosa y en un mohín pícaro volvió a cubrirlos con sus grandes gafas verdes.

La llegada al Puerto fué apoteósica. Los «moros» preparados para tomar parte en el Simulacro, al darse cuenta de su presencia, formaron junto al apostadero y la recibieron con salvas como en un correr la pólvora auténtico.

En las oquedades de los montes resonaban aún las descargas cuando María Félix regresaba rápidamente a la ciudad en su enorme «haiga», huyendo de la multitud que se apretujaba a su paso atraída por su belleza y por su popularidad.

MIGUEL MARQUES COLL.

Conversa vecinal

—Còm vos va madò Antonina?

—Què és que mos contau de nou?

—Jo no sé res, Margalida;

no sé res que valga un sou.

—Què me direu de ses Fires?

Heu vist res més animat?

Podem dar s' enhorabona

a Comissió i Patronat.

Ai! aquelles pajesetes

i què hi ballaven de bé!

Són totes molt garridetes.

Què hi boten de falaguè!

—I sa música, i ses rodellas

des foc artificial;

jo ja m'acanhortaria

que cad' any fessen igual.

—Cal dona amb sa dobberada

que enguany se replegarà

les faràn molt més lluides.

—Déu ho vulga.

—Així serà.

—Ah! Escolta, Margalida;

si m'haguesses de mesté

sense mudar-me de casa

visc més avall des carré.

—Que és això madò Antonina

de casa no us heu mudat

i estau més avall? Refosca!

Sa casa que ha llenegat?

—No, fieta, és es número

que posaren de bell nou,

abans estava an es dotze

i ara estic en es denou.

—Ara ho comprenc, santa dona,

a cà-nostra han fet igual,

moltas de cases de Sóller

pateixen des mateix mal.

Però lo que a mi no'm xoca

é trop que no està bé

són aquests borraros negres

que han fet a totes carré.

Venia aquell amb s'escala

i amb sa pintura ris-ras

ja estava fet es borrarro.

Ara meam tú me diràs

si és cosa molt curiosa.

Què han de dir es forasters

quan vegen tanta creu negra

pintada en tots es carrers...?

Si haguessen dit, per exemple:

Senyor Fulano de Tal

esborrau-mos aquest número

que tenu en es portat,

vos n'hi posarem un altre

perque es carrer s'ha allargat

o s'ha acursat, sense dubte

que tothom l'hagués borrat.

Més cur'ós estaria

que així com ells ho han fet,

i lo que deim, Margalida...

Déu mos guard d'un ja està fet.

Ala idò madò Antonina,

Adéu i estau en salut.

—A reveure, Margalida

Què el Bon Jesús mos ajud,

I escoltada se conversa
he volgut fer de «Cronista»;
perdonau s' atreviment
des vostro sirvent

B. ROMISTA.

CRONICA DE LAS FERIAS Y FIESTAS

El real de la Feria

La inseguridad del tiempo, que en la noche del viernes al sábado nos deparó un recio chubasco, no fué suficiente a detener la labor de adorno e iluminación de los puntos céntricos de la ciudad en los que debían celebrarse los principales festejos del programa confeccionado.

El sábado, con un día esplendente, fué proseguida esta labor de colocación de postes cubiertos de mirto y de guirnaldas y banderitas cubriendo los flancos de las calles del Generalísimo y de Juan Bta. Enseñat y de las plazas de Calvo Sotelo, España y Antonio Maura en las cuales se instalaron, además, potentes focos eléctricos en diversos vértices y tramos y en las copas de los árboles e iluminados con bombillas de colores el surtidor de la Plaza y el atrio de nuestro templo parroquial.

Las mentadas vías céntricas fueron cubriéndose también de los puestos de vendedores que acudían a la feria, desde los de diversiones y chucherías hasta los de útiles caseros e industriales. No faltaron tampoco hoguero los tíos-vivos, columpios, casetas de tiro y demás entretenimientos propios de toda feria en los que la gente joven halla motivo de diversión y pasatiempo.

En la plaza de Calvo Sotelo construyóse el tablado para las danzas y conciertos, de mayores dimensiones que el habitual. Su nuevo emplazamiento fué generalmente elogiado y facilitó una mejor visibilidad de los actos que en él se celebraron.

Los festejos populares

En las primeras horas de la tarde del sábado empezaron los festejos de carácter popular, con un repique de campanas y posteriormente con el disparo de morteretes y cohetes. Simultáneamente irrumpieron en las calles céntricas los cabezudos que acompañados por una pareja de payeses vestidos a la antigua usanza y tocando las clásicas chimifías y el tamboril y el caramillo daban carácter a las fiestas.

A las cinco se efectuaron las carreras para muchachos, número muy celebrado y en pleno desuso, que debe restablecerse porque gusta. Hubo numerosos premios, muy disputados por muchachos de variadas edades.

La carrera de camareros hubo de suspenderse por no haberse presentado disputadores. Por dificultades de orden técnico tampoco se efectuó la suelta de palomas.

A las seis, la banda municipal inició un recorrido por la ciudad en animado pasacalle. Las calles céntricas ibanse poblando por momentos y en proporción desacomunada. La disposición de terminar el trabajo al mediodía en fábricas y talleres fué generalmente adoptada y ello contribuyó a esta mayor animación que constatamos.

En la mañana del lunes, hubo en la Plaza de Calvo Sotelo las anunciadas carreras de cintas. Resultó un número muy vistoso, pero se resintió del cansancio de la gente por la hora en que terminaron los festejos de la velada anterior. Encájaría mejor con los festejos de la tarde del sábado.

Las danzas regionales.

En la noche del sábado, ya encendida la iluminación y con una extraordinaria afluencia de público que no recordamos haber visto nunca en sábado en esta proporción, se desarrolló el programa de festejos anunciados para esta velada.

A la llegada del tren de la noche, el Patronato de las Fiestas, la banda municipal y numeroso gentío acudieron a esperar a la agrupación folklórica de Buñola que debía actuar en nuestra ciudad.

En debida formación y tocando aquella banda alegre pasadoble se trasladó a la Plaza, siendo recibida con nutridos aplausos.

En el tablado construido expreso para esta exhibición de danzas actuó en primer lugar la Agrupación del Puerto de Sóller, ampliada con elementos de fuera, siendo su labor muy meritoria y objeto de merecidas ovaciones.

Seguidamente pasó a ocupar su lugar la Agrupación de Buñola, mucho más nutrida y ajustada, que nos ofreció todo un repertorio de nuestras más antiguas danzas, con cantos y acompañamiento de instrumentos de cuerda. Sus bailes y canciones fueron seguidos con mucha atención por la muchedumbre apostada en todo el perímetro de la Plaza,

Comentario a las Fiestas

Al escribir este breve comentario a las Fiestas y Fiestas de este año siguiendo en nosotros una vieja costumbre y una ineludible obligación, sentimos por primera vez la honda y doble complacencia de poder dejar constancia de la nueva y satisfactoria trayectoria impresa a nuestras Fiestas y de presenciar cómo con nuestras reiteradas censuras a un estado de cosas que todos deplorábamos hemos contribuido a su anhelada rectificación.

Por fin podemos trocar en francos elogios los juicios que las Fiestas nos merecían, tanto por su orientación y pujanza como por la brillantez que todos los actos han alcanzado, si muchos de ellos fueron ampliamente aceptables los demás resultaron excelentes o sencillamente insuperables. Es obligado, pues, en esta ocasión, felicitar con todo fervor a quienes han hecho posible el milagro, empezando por el propio pueblo de Sóller, a cuyo entusiasmo y compenetración con los organizadores se debe primordialmente el éxito logrado.

La Comisión Municipal de Festejos y los elementos a ella agregados formando el Patronato de las Fiestas a punto de cuajar, en el escaso tiempo de mes y medio no sólo han confeccionado un vistoso programa de festejos y cuidado de su ejecución sino que han puesto los cimientos a un mayor impulso en la organización de los sucesivos. Sus iniciativas, su actividad y su entusiasmo son buena prueba de lo que cabe esperar de estos nuevos elementos, que en primer lugar habrán devuelto al vecindario la fe en las Fiestas y con su acertada gestión, la confianza en los medios empleados.

A cuántos con su asistencia y donativos han contribuido al esplendor de los festejos, desde el primero al último de los organizadores, y a cuántos con su aliento y compenetración han creado el clima requerido para que prospere y se desarrolle con ufanía este laudable y afortunado intento de restaurar nuestra máxima fiesta Mayor, vaya nuestra felicitación más efusiva por el éxito logrado y nuestro encorajamiento para que no cejen en sus propósitos hasta alcanzar totalmente para las Fiestas futuras el relieve y brillantez apetecidos.—M. M. C.

pues, desde toda ella se veía admirablemente, y frecuentemente interrumpidos con francas ovaciones.

Cuando este entusiasmo popular llegó a su mayor expresión fué en la noche del domingo, viendo la soberbia, la formidable exhibición que nos ofreció «Aires de Muntanya» la laureada agrupación de Selva, que a las órdenes de su director D. Antonio Galmés dejó bien sentado su nombre. Toda la gama de bailes de nuestra tierra, desde los boleiros hasta el Parado de Selva fueron deliciosamente bordados con una gracia y donaire que entusiasmaron a los miles de espectadores que los presenciaban. Raras veces llegó a reunirse una muchedumbre tan compacta como la que enmarcaba este número. Nuestra plaza mayor volvió a revivir la animación de sus mejores épocas.

La labor de los bailadores y de sus acompañantes fué acogida con salvas de aplausos tan entusiastas y cordiales que les obligaron a repetir muchas de sus exhibiciones hasta que pusieron fin a su programa que dejó fervientes deseos en cuantos lo presenciaron de que en otra ocasión vuelvan a actuar en tre nosotros.

Los conciertos musicales

En el tren de las nueve del domingo llegó de Palma la banda de Infantería de Marina. Recibida por el Patronato, su desfile marcial por la calle del Generalísimo y Plaza de Calvo Sotelo hasta el Ayuntamiento, en donde saludáronla el señor Alcalde y algunos concejales, resultó un número muy vistoso.

Al mediodía, durante la recepción en el Ayuntamiento de Autoridades y personalidades, la citada banda dió su primer concierto en la Plaza; por la tarde volvió a ejecutar algunas composiciones antes de dirigirse al campo de deportes, pero cuando dió sus grandes interpretaciones de lo más selecto de su repertorio fué en los conciertos que dió en la noche del domingo, en el tablado de la plaza de España y en la del lunes en la de Calvo Sotelo.

La banda de Infantería de Marina es un gran conjunto musical, nutrido, ajustado y excelentemente dirigido, que causó en esta ciudad una excelente impresión. El interés despertado por la exhibición folklórica de la noche del domingo restó auditores a su concierto, que por este motivo se desea repetir en una nueva ocasión y en local cerrado para mayor solemnidad.

En la mañana del lunes y en la noche del mismo día la citada banda dió nuevos conciertos que junto con su asistencia a la procesión del domingo y al Simulacro y llegada de «combatientes del lunes fueron las intervenciones que tuvo la citada banda en los festejos del presente año.

La exposición de flores

Este brillante número de los festejos se ha celebrado en el presente en la casa n.º 4 de la plaza de Antonio Maura, futuro local social de la «Biblioteca de Cultura Popular» organizadora de la misma.

Como en anteriores ocasiones en que ya fué utilizado este céntrico emplazamiento, fué habilitado el vasto zaguán, al que se ha agregado esta vez el patio contiguo, para contener las numerosas variedades de flores y plantas llevadas por innumerables cultivadores a este certamen.

Convenientemente dispuestos en grupos y estanterías el conjunto de la exposición presentó un vistoso golpe de vista, habiendo sido visitadísima durante los días que estuvo abierta al público.

En la noche del sábado, el Jurado Calificador compuesto por los competentes cultivadores de flores D. Bartolomé Noguera Oliver, D. Pedro Suau Borrás, y las señoras D.ª Margarita Tomás, de Mayol; D.ª María Mayol de Pizá y D.ª María-Rosa Morell, de Oliver se reunieron para la adjudicación de los premios a las variedades presentadas a concurso.

El fallo emitido dió el siguiente resultado: Primer premio, a D.ª María Bennassar, de Morell, por una planta grasa «Pluma de Santa Teresa» encarnada.

Segundo premio, a D.ª Paula Mayol Crespi, de Mayol por «Petunias».

Tercer premio, a la Srta. Francisca Alcover Morell, por «Peonías».

Y cuarto premio, a D.ª Catalina Oliver Vda. de Ferrer, por «Helechos» (Follaje).

Las verbenas del «Alcázar»

De nuevo hanse visto concurridas y animadas las verbenas que en las noches de los dos principales días de las Fiestas acostumbran celebrarse en el «Alcázar». Este año, a una recobrada animación, unióse el brillante aspecto que ofrecía la sala remozada, luciendo toda su belleza decorativa y la fastuosa iluminación multicolor, con las nuevas hidrías laterales que rematan la reforma.

En la noche del domingo actuaron las orquestinas «Astoria» y «Musilandia», correlativa y conjuntamente, en una actuación ininterrumpida que es la modalidad imperante en esta clase de festividades. De vocalistas, Marujita Munar y Juan Nadal dieron realce con sus canciones a la actuación de estas agrupaciones musicales, que satisficieron plenamente a las numerosas parejas.

La verberna del lunes fué amenizada por las orquestas «Brasil» y «Melodians», procedentes del Salón Olimpia de Palma, con sus respectivos vocalistas, entre ellos la deliciosa Marta Christel, cuya voz matizada y cris-

talina es una pura delicia. Por deferencia de la dirección de aquel salón, cantó también Emilio Moreno, en una breve actuación que el público premió con una cariñosa acogida.

Para mayor comodidad de los concurrentes que con la constitución de la Hermandad crecen como la espuma, se bailó también en el Patio, debidamente iluminado y provisto de altavoces, descomgestionándose así el salón.

Los fuegos artificiales

De novedad puede tildarse, después de una tan larga interrupción, la inclusión de la quema de un castillo de fuegos artificiales entre los festejos de las Fiestas. El vecindario ha acogido, en general, con complacencia este número que tanto contribuye a prestigiar un programa, y ha celebrado el cambio de emplazamiento del lugar destinado a exhibirlos porque el nuevo no sólo tiene mayor visibilidad sino que permite verlos a mayor número de personas.

Al terminar en la noche del domingo la exhibición de danzas folklóricas, la inmensa muchedumbre que las había presenciado se dirigió a la plaza de España y explanada y andén de la estación del ferrocarril que se llenaron materialmente de espectadores. Acto seguido se dió comienzo a este número, soltándose numerosos cohetes y morteretes y luego muchos y vistosos fuegos de artificio, que durante buen rato llenaron el espacio de colorines luminosos y de estampidos. Todos los fuegos presentados fueron muy celebrados y aplaudidos y el protécnico que los presentó, el Sr. Frontera de Pórtol, recibió por ellos muchas felicitaciones.

Como acto final de los festejos callejeros fué disparada en la noche del domingo y en la del lunes la imprescindible traca. Sin ella parece falta a los festejos la rúbrica obligada.

La exposición de pinturas de Castellanas

La inauguración de la exposición de José Castellanas formando parte del programa de festejos es uno de los números obligados que contribuyen a prestigiarlos y que dan ocasión al admirado artista de ofrecernos anualmente una muestra de sus actividades pictóricas en el transcurso del año.

En esta ocasión Castellanas presenta una vasta gama de su más reciente producción, lograda en los contornos de nuestro valle y en otros lugares de Mallorca. En todas las telas expuestas confirma el dominio que posee del dibujo y del color, ofreciendo una diversidad de paisajes plenamente logrados.

La exposición ha sido muy visitada, recibiendo su autor efusivos elogios por la labor expuesta.

Las funciones religiosas

Los actos religiosos que acostumbramos celebrarse como formando parte de los actos destinados a honrar a Nuestra Señora de la Victoria en la anual conmemoración del glorioso 11 de Mayo, revistieron el tradicional esplendor acostumbrado. Para no entrar en innecesarias repeticiones dejamos a nuestro redactor de la «Vida Religiosa» la reseña de dichos actos, que nuestros lectores hallarán en la Sección correspondiente.

Los actos deportivos

Los actos deportivos que forman parte del programa de fiestas de cada año incluye a mayor número de deportes, que en el presente han tenido nutrida representación, no sólo en lo que a fútbol se refiere sino también en carreras ciclistas, gallerías, etc.

En la Sección Deportiva hallará el lector la reseña de los partidos y carreras disputados.

El Simulacro

Número obligado de los festejos y sin disputa el más característico es el Simulacro del desembarco de los moros y las acciones de guerra que para repelerles hubieron de librar nuestros antepasados. Este año se ha celebrado con una visible tendencia a su rehabilitación, en número de combatientes, en aumento de la edad de éstos, y en vestirse mejor y más propiamente. Cuando se consiga desterrar del todo algunos arraigados vi-



D. Miguel Frontera Bernat

Falleció en Mayagüez (Puerto Rico) el día 7 de Mayo de 1950,

A LA EDAD DE 49 AÑOS

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

— A. E. R. I. P. —

Sus desconsolados: esposa, D.^a Angelina Solorzano; hermanos: D. Amador, D.^a María, D. Ramón y D. Antonio; hermanos políticos; tíos, sobrinos, primos y demás familia (presente y ausente), al participar a sus amistades tan sensible pérdida les suplican su asistencia al funeral que en sufragio del alma del finado se celebrará en la parroquia de San Bartolomé el próximo martes, día 23, a las nueve, o que de otro modo le encomienden a Dios por lo que les quedarán agradecidos.

cios, propios de la incuria en que ha campado últimamente, volverá a ser el Simulacro el número vistoso y atrayente de sus mejores tiempos.

Este año, el tiempo amenazador que rondaba por el firmamento irrumpió por fin en las primeras horas de la tarde del lunes, dejando caer un recio aguacero que estuvo en un tris de desbaratar la celebración del Simulacro.

Poco antes de la hora anunciada para la concentración de las fuerzas combatientes, la lluvia amenazó con suspender este acto. Pero al cesar en momento oportuno, siguió el desarrollo de la fiesta, trasladándose al puerto en tranvías, coches y otros medios de locomoción un numeroso gentío para presenciar el desembarco.

Efectuada la concentración de los payeses en la plaza de Calvo Sotelo, el Capitán Angelats dirigióles la vibrante arenga de costumbre y seguidamente partieron hacia el Puerto todos los combatientes.

Allí, los moros se hicieron a la mar en una hilera de embarcaciones empavesadas con oriflamos tuncinias y a la hora anunciada empezó el combate y desembarco, seguido de disparos, carreras y luchas cuerpo a cuerpo en la montaña de Es Norais y nuevo embarque para proseguir la lucha en la parte del Puerto, y por la carretera hasta el Pont d'En Barona.

En este último lugar efectuóse la última batalla y después de apresados los últimos combatientes se organizó la comitiva que con la banda de música de Infantería de Marina, payeses y moros y al frente el Capitán Angelats, se dirigió marcialmente al centro de la población.

A la llegada a la Plaza, el Capitán Angelats volvió a dirigir nneva arenga a los luchadores y seguidamente, después de unirse a la procesión que devuelve a la iglesia del Hospital la imagen de la Virgen de la Victoria, se disolvieron los que habían tomado parte en el Simulacro.

Servicio extraordinario de trenes

El servicio de trenes contribuye, con el traslado de grandes masas de visitantes, a la brillantez de las Fiestas. Este año un servicio acertadamente elaborado teniendo en cuenta las posibilidades de la Compañía y las preferencias de los viajeros ha dado lugar a un mayor desplazamiento de personas en relación al año anterior.

Por los datos recogidos, han sido traídos a Sóller más de cuatrocientos viajeros más que el año pasado en los tres días de Ferias. Por todos los trayectos, el aumento ha sido de un millar más de billetes despachados en relación con el año precedente.

En la línea del Puerto, el movimiento en

los tres citados días ha sido de 9.500 viajeros contra 9.000 del año anterior.

El mal tiempo del lunes restó pasajeros a todos los trenes, principalmente a los primeros de la tarde. Sólo de Palma a última hora anuláronse por la lluvia más de 150 pasajes que habían sido adquiridos.

Fruslerías

No todo han de ser elogios y beneplácitos. En la organización de las pasadas Fiestas ha habido sus deficiencias e imperfecciones como como en toda obra humana. Sin ánimo de censura para nadie, ni por espíritu de crítica iconoclasta, sino para que sean tenidos en cuenta y subsanados hasta donde ello sea posible, ahí van algunas de las observadas.

Al Patronato y a las Sub-Comisiones no le duelen prendas y agradecerán toda queja fundada o toda exposición de defectos que se le dirija con buen fin.

La iluminación, en general, resultó insuficiente, principalmente en el Borne y en el centro de la Plaza.

La decoración e iluminación del surtidor, escasa y mezquina.

Todos los números del programa se saltaron a la torera el horario. Algunos, empezaron hasta una hora después.

Si buena fué la idea de la colocación de sillas para ver las exhibiciones folklóricas, al precio a que se cobraron resultó excesivo, principalmente el domingo.

La doble exhibición folklórica del sábado fué superflua. Con una agrupación bastaba.

Hay que cuidar la instalación de altavoces. El domingo, fallaron en la actuación de «Aires de Muntanya» y fué una lástima. ¡Con lo bien que lo hacía!

En cambio en las verbenas del «Alcázar» los altavoces se oían demasiado.

La circulación rodada por el real de la feria, tranvías y autos principalmente, resulta muy molesta, sobretodo durante los conciertos y exhibiciones folklóricas.

Hay que suprimir de una vez los disparos de los «payeses» a su llegada a la población. No es histórico, ni agradable, ni nada.

Y también debe suprimirse, por grotesco y

de mal gusto, el desfile de «payeses» y «moros» detrás de la procesión del atardecer del lunes.

En cambio a ésta le faltó el acompañamiento de la banda de música.

A la traca le faltaron longitud y continuidad. Le sobraron en cambio detonaciones excesivamente ruidosas.

Todo lo expuesto son simples nimiedades, detalles de menor importancia. En conjunto, la organización fué excelente. Alguno de sus directores cumplieron como los mejores. Salvando estas pequeñas lagunas otra vez, resultarán inmejorables.

Hermanidad de las Fiestas de Sóller

QUINTA RELACIÓN DE ADHERIDOS

D. Miguel Marqués Coll
 » Juan Marqués Oliver
 » Juan Castañer Coll
 » Antonio Castañer Coll
 » Miguel Guasp
 » Cristóbal Castañer Ripoll
 » Andrés Oliver Oliver
 » Bartolomé Joy Mayol
 » Ramón Bernat Rullán
 » Lucas Morell Rosselló
 » Antonio Casasnovas Soberats
 » Bartolomé Bernat Canals
 » Antonio Socías Bauzá
 » Juan Pizá Serra
 » Francisco Rotger Puig
 » Pedro Bauzá Pizá
 » José Coll Coll
 » Miguel Cañellas Rosselló
 » Joaquín Joy Timoner
 » Alberto Rullán Colom
 » Juan Frau Pastor
 » José M.^a Bauzá Pizá
 » Juan Mayol Servera
 » Ramón Canals Marqués
 » Juan Fco. Vives Colom
 » Ramón Ripoll Casasnovas
 » Francisco Colom Castañer
 » Pedro J. Bernat Colom
 » Antonio J. Seguí Caimari
 » Juan Estades Enseñat
 » José Pérez Payá
 » Bartolomé Mut Amengual
 D.^a María Castañer Coll
 » María Coll Noguera
 » María Lobo Mas
 » Antonia Castañer Colom
 » Isabel Sellés Alemany
 » Rosa Fernández
 » María Vaquer Rullán
 » María Marroig Calonge
 » Mailde Gibert Sureda
 » Magdalena Castañer Trias

» Francisca Quetglas Enseñat
 » María Ferrer Márquez
 » Rosa Pons Ponset
 » Catalina Arbona Arbona
 » Antonia Arbona Arbona
 » Sebastiana Busquets Serra
 » Antonia Guasp Isern
 » Catalina Bujosa Arbona
 » Victoria Hernández Méndez
 » María del Pilar
 » María-Luisa Terrasa
 » Magdalena Estades Albertí
 » Catalina Aguiló Alcina
 » Angela Aguiló Alcina
 » Juana Suau Payeras
 » Margarita Bauzá Pou
 » Clementina Riutort Villalonga
 » María Crespi Cuart
 » María Ferrer Bernat
 » María Fuster Grau
 » Catalina Morro Coll
 D. Nicolás Socías Canalá
 » Lorenzo Mascaró Ramis
 » Lucas Crespi Cuart
 » Damián Bauzá Pizá
 » Guillermo Castañer Crespi
 » Jacinto Escalas Barceló
 » Juan Enseñat Mayol
 » Juan Rullán Mayol
 » Cristóbal Castañer Coll
 » Jaime Estrellas Castro
 » Antonio Forteza Forteza
 » Juan Seguí Dois
 » Juan Celiá Timoner
 » Damián Canals Pougín
 » Miguel Servera Rullán
 » Bartolomé Arbós Castañer
 » Juan Isern Frontera
 » Bartolomé Cuart
 » Bernardo Busquets Serra
 » Andrés Arbona Oliver
 » Matías Oliver Rullán
 » Jaime Oliver Sastre
 » Andrés Pizá Servera
 » Juan Castañer Casasnovas
 » Salvador Vallis Fuster
 » Miguel Coll Adrover
 » Andrés Arbona Arbona
 » Jaime Colom Casasnovas
 » Juan Bisbal Alcover
 » Francisco Bernat Ferrer
 » Vicente Terrasa Umbert
 » Francisco Mora Pons
 » Pedro Altés Coll
 » Antonio Bauzá Pou
 » Bartolomé Suau Tugores
 » Pedro Terrasa
 » Francisco Alemany Arbona
 » Miguel Coll Adrover
 » Juan Arbona Rullán
 » Juan Alemany Vich
 » Bonifacio García Galiana
 » Bartolomé Miró Fontanet
 » Guillermo Vaquer Rullán

(Continuará)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.^a Onofría M.^a Mayol Sastre

VIUDA DE D. ANTONIO ALEMANY OLIVER

que falleció en la Clínica Auxilio Mutuo de San Juan (Puerto Rico), el día 7 de Abril último,

A LA EDAD DE 86 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

E. P. D.

Sus apenados: hijas, D.^a Esperanza y D.^a María; hijos políticos: D. Sebastián Colom Soto y D. Francisco Salort; nietos y biznietos; hermano, D. Bartolomé (ausentes); sus familiares aquí presentes: hermana, D.^a María; hermano político, D. José Borrás Pastor; sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, por lo que les quedarán profundamente agradecidos.

◆ CRONICA LOCAL ◆

Tarde musical en el "Centro Mariano,"

En homenaje a los antiguos Congregantes que formaron la «Orquesta Santa Cecilia»

Ampliando la información que dimos en nuestra última edición, podemos comunicar a nuestros lectores que para mañana, domingo, a las 4'45 de la tarde, la Congregación Mariana de esta ciudad ha organizado una simpática tarde musical en homenaje a los Protectores y Antiguos Congregantes que formaron la «Orquesta Santa Cecilia», nacida el año 1912 en el seno de la Congregación Mariana, recordada hoy todavía con tanto cariño en nuestra ciudad.

La primera parte correrá a cargo de la masa coral «Schola del Santo Cristo», integrada por congregantes y escolanía del Convento, y dirigida por el Rdo. P. Carbonell, M. de los SS. CC., la cual desarrollará el siguiente programa:

«Uxor tua», a 4 voces iguales de M. Colom Estreno.
«Raims i espigues». Coro de voces blancas, de A. Nicolau.
«Caligaverunt», a 4 voces mixtas, de L. Victoria.
«Tenebrae», a 4 voces iguales de L. Victoria.

«Tanquam ad Latronem», a 4 voces mixtas de L. Victoria.

La segunda parte y base principal del programa estará constituida por el recital de piano a cargo de la inteligente profesora y virtuosa del piano Srta. Magdalena Sampol, la cual interpretará el programa que a continuación detallamos:

3 Valses, de Beethoven.
Invención en la menor, de J. S. Bach.
Berceuse y Preludio n.º 18, de F. Chopin.
Andantino de la Sonata en la mayor, de Schubert.

Sevilla, de S. Albéniz.
Vals triste, de Jean Sibelius.
Malaqueña, de P. Beneyto.

Se nos comunica hagamos público que la entrada a dicho acto será por invitación, que facilitarán los miembros de la Junta Directiva de la Congregación Mariana.

Deseamos de veras que esta agradable Tarde Musical se vea coronada por los más lisonjeros éxitos

Coopera con tu asistencia a las conferencias que en los días 24, 25 y 26 se darán en nuestra Parroquia en preparación del DIA DE LA MADRE.

Nueva función de teatro regional

Será presentada, con asistencia de su autor, «S' Hereu de sa Farinera»

Prosiguiendo la temporada de teatro regional iniciada recientemente en esta ciudad con tan visible éxito, se anuncia para el próximo jueves por la noche la segunda representación.

La misma Compañía Valls-Estelrich, titular del Teatro Principal de Palma, volverá a renovar el triunfo indiscutible alcanzado en su primera actuación en esta población, esta vez con la nueva producción escénica de Pedro Capellá «S' Hereu de sa Farinera», cuya obra supone una confirmación de su autor como el primero de nuestros actuales costumbristas.

El «Teatro Alcázar» con esta nueva función de teatro regional obtendrá de nuevo una gran concurrencia a juzgar por el interés que su anuncio despertó entre los aficionados.

Según se nos informa, se realizan gestiones para que a esta función concurre Pedro Capellá, a la que le proporcionaría solemnidad y daría ocasión a nuestro público de conocer y aplaudir al autor de la obra.

Para mayor comodidad del público las localidades de Butaca para esta función estarán numeradas, hallándose a la venta desde mañana, domingo, en la conserjería del Teatro.

Próxima excursión a las calas de Santanyi

La organiza la «Biblioteca de Cultura Popular» para el domingo día 28

La «Biblioteca de Cultura Popular» tiene en proyecto reanudar en breve la serie de excursiones que realiza todos los años a los lugares más pintorescos de Mallorca.

La primera que tiene a la vista ha sido fijada para el domingo día 28 del actual a la incomparable Cala Figuera de Santanyi, prosiguiendo luego hacia Ses Salines y Sa Vall para regresar por Campos y por Lluchmayor.

La excursión se hará en autocar, y como el número de plazas es limitado se suplica a aquellas personas que deseen tomar parte en ella se apresuren a inscribirse hasta el próximo viernes día 26, en cuyo día se cerrarán las listas.

Los jóvenes de A. C. se disponen a celebrar solemnemente la Vigilia de Pentecostés

En ella recibirán la insignia de A. C. varios jóvenes cursillistas

Igualmente que en años anteriores, será celebrado con toda solemnidad la Vigilia de Pentecostés, que tendrá lugar en la iglesia parroquial la víspera de dicha festividad, el próximo sábado día 27.

En el curso de la misma recibirán (de manos del Rdo. Cura-Ecónomo don Juan Canals) la insignia de la Juventud de Acción Católica 11 jóvenes del Centro local, todos ellos cursillistas.

La parte cantada de esta Vigilia estará a cargo del Coro Parroquial, formado por 50 jóvenes del Centro local, que iniciaron su actuación el pasado jueves cooperando con el Clero Parroquial en el canto de Noza, en la misa de doce.

El inesperado aguacero del lunes

Con algún fundamento creyóse en los días precedentes a la celebración de las pasadas Ferias y Fiestas de esta ciudad que probablemente la lluvia desluciría alguno o algunos números del programa de festejos que se había anunciado, y no fué así; pero poco faltó para que quedara aguado uno de ellos: el del simulacro en el puerto.

Unas horas antes de la concentración en la Plaza de las tropas de los payeses descargó sobre esta comarca un copioso aguacero, que hizo temer hubiera de quedar suprimido el referido festejo popular. Cayó en poco tiempo gran cantidad de agua, que hizo correr muy aumentado el caudal de la que llevaban antes los torrentes al mar. Y esta lluvia torrencial causó en algunas partes del valle daños de alguna consideración.

En especial los sufrió una finca de modestos propietarios, gente trabajadora, situada en el punto conocido por Ses Rotes de Ca'n Gaspá, en la que un enorme peñasco desprendióse de lo alto y a su rodar impetuoso arrancó buen número de olivos y causó otros desperfectos destrozando paredes hormas de los banales.

Calcúlase que los perjuicios no bajan de las 5 000 pesetas, siendo lo más sensible que esos perjudicados no cuentan con los medios indispensables para recomponer y reponer lo destruido.

Intima tarde musical en casa de D.^a Juana Barceló

Con su habitual gentileza reunió ayer a sus amistades la eximia concertista de piano D.^a Juana Barceló, en su domicilio de la calle de Ampurias, y les deleitó con una selección de bellas composiciones de autores clásicos, antiguos y modernos, admirablemente interpretadas como ella sabe hacerlo. Correspondieron los invitados a su fina atención y asistieron en tan gran número que el vasto salón de audiciones y la antesala llenáronse por completo.

Dió principio el concierto a las cinco, y de él hizo la presentación y glosó las partes del programa el vate sollerense y distinguido colaborador nuestro D. Guillermo Colom Ferrá, quien estuvo muy acertado en todas sus apreciaciones y brillantísimo en la con qué extractó la magna obra del inmortal Beethoven, con cuya Sonata quasi una fantasia, (do sostenido menor), que ocupó toda la tercera parte del programa, terminó la agradabilísima audición. Fué muy aplaudido, como lo fué la Sra. Barceló al final de cada una de las piezas que lo componían, todas ellas magistralmente ejecutadas.

Complacidos y satisfechos salieron los asistentes de haber tan deleitosamente pasado dos horas, gracias a la amabilidad y al arte exquisito de la Sra. Barceló, por lo que, siendo el SOLLER uno de los favorecidos por la distinción de que nos hizo objeto, nos permitimos reiterarle, en nombre propio y en el de todos aquéllos sincera felicitación.

Todas las madres de Sóller que se preocupan seriamente por sus deberes, asistirán a las conferencias organizadas por la Rama de Mujeres de A. C.

No faltes tú, MADRE JOVEN, que para tus hijos tienes deberes tan sagrados que cumplir.

Estas conferencias te ayudarán en tu tarea.

Hermanidad de las Fiestas de Sóller

Aviso a los asociados

Para facilitar la cobranza de las cuotas semanales de los asociados se ha dispuesto establecer un puesto fijo. Todos los domingos, el cobrador establecerá dicha cobranza en el zaguan de la Casa Consistorial, de diez a una de la mañana.

Función cinematográfica infantil

La prepara el «Fantasio» para el domingo, día 28, con «Caperucita Roja» y «El Mago de Oz».

Aprovechando la circunstancia de hallarse en Mallorca la película *Caperucita roja*, la Empresa de los teatros locales proyecta celebrar una función infantil, siguiendo el ejemplo de las que se vienen celebrando últimamente en Palma y que gozan de tanta aceptación por parte de un extenso sector de público, principalmente de la chiquillería.

Esta función tendrá lugar el domingo día 28 del actual, en el «Cine Fantasio» en sesiones de tarde y noche, y en ellas serán proyectadas las adecuadas películas *Caperucita roja*, ya citada, versión cinematográfica del famoso cuento del lobo feroz y *El Mago de Oz*, reposición del celebrado film en technicolor.

Ambas producciones formarán un programa muy atractivo, que todos los niños y niñas de Sóller acudirán a ver, constituyendo para ellos unas horas de grato esparcimiento.

«Origen y prehistoria de Sóller»

Disertación de D. Bartolomé Enseñat en el «Centro Mariano»

En el Salón de Actos del «Centro Mariano» tuvo lugar el pasado miércoles, a las 7:30 de la tarde, la V Sesión Pública de las Academias de la Congregación Mariana y en la cual D. Bartolomé Enseñat Estrany, Comisario Local de Excavaciones Arqueológicas, desarrolló el interesante tema «Origen y prehistoria de Sóller».

El salón, lleno a rebosar, presentaba un magnífico aspecto.

Presentó al conferenciante en breve parlamento, el Rdo. P. Barceló, M. de los SS. CC. y profesor de Ciencias del Colegio de 2.ª Enseñanza.

Empezó el Sr. Enseñat la lectura de su trabajo estudiando el concepto de la prehistoria en su aspecto general para ir analizando paralelamente las diferentes épocas en que se divide la disciplina que estudia la vida humana sobre la tierra en los períodos anteriores a la aparición del testimonio escrito, dando cuenta de la influencia e importancia de cada cultura en nuestro valle, según los vestigios, la opinión de los tratadistas y los frutos de las excavaciones realizadas.

Analizó a grandes rasgos los resultados de estas excavaciones, principalmente en *Es Puig d'En Canals*, *S' Alova*, *Sa Sigala* y *Ses Copis*, a través de cuyos trabajos de excavación se han hallado preciosas muestras de las diferentes culturas prehistóricas desde las lejanas edades del bronce y del hierro a las más cercanas civilizaciones helénica y romana.

Acompañó hermosas proyecciones de vasos, cerámica, armas, collares y primitivas piezas musicales a percusión encontradas unas en Sóller y otras en otras cuevas de Mallorca.

Dió a conocer la importancia de la necrópolis de *Ses Copis* y de *S' Alova*, en cuyas cuevas se han encontrado preciosas muestras del ajuar funerario. En todas ellas se han encontrado infinidad de piezas de plaquetas de plomo con dibujos geométricos y sobre cuya procedencia los historiadores estaban dudosos. En una de las excavaciones del *Puig d'En Canals* se encontró el interesantísimo molde de arenisca con que se fabricaban dichas plaquetas. El SÓLLER en su último número publicó una fotografía de este molde con una de las plaquetas hallada en la cueva de *Ses Copis*, reproducción del negativo, o sea fundida en dicho molde.

También dió a conocer el ritual y solemnidades con que revestían la ceremonia de dar enterramiento a los muertos, en la época prehistórica. Tomando por ejemplo y como base la existencia de un poblado en la parte alta de esta ciudad, en *Els Estiradors* recorrió el itinerario que debían seguir hasta llegar a la necrópolis de *S' Alova*, donde tenían lugar el ceremonial de la cremación del cadáver y enterramiento de sus cenizas.

Por avería, en aquel momento, de la máquina de proyección no pudo facilitar al público todo el precioso material fotográfico de su archivo, sobre los hallazgos en las excavaciones que viene dirigiendo y personalmente practicando en este valle, pero invitó al público auditorio a visitar en su domicilio la interesante colección, que aumenta de cada día con las aportaciones de nuevos trabajos de excavación.

El distinguido auditorio allí congregado siguió con verdadero interés el desarrollo



D.ª Ana Fonollar Guardiola

falleció en Sóller el lunes día 15 del actual,

A LA EDAD DE 47 AÑOS

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

(E. P. D.)

Sus apenados: esposo, D. Juan Vallcaneras Vidal; hijos, nieta, madre política, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les suplican tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, por lo que les quedarán agradecidos.

Casa mortuoria: VIVES, 9

del tema así como la ilustración con los interesantes clisés proyectados.

El documentado y ameno trabajo del Sr. Enseñat fué premiado con calurosa ovación, siendo felicitado por los asistentes por su meritoria actividad cultural que lleva emprendida, para conocer y señalar el origen y la prehistoria de nuestro valle.

A las muchas felicitaciones recibidas, unimos, por todo ello, la nuestra muy sincera y cordial.

Exposición María Luisa Magraner

Expondrá en las «Galerías Costa» de Palma 28 telas

Nuestra paisana María Luisa Magraner, terminada su formación artística como alumna de la Ecole Nationale Supérieure de Beaux Arts de París, se dispone a ofrecer en Mallorca las primicias de su arte en una exposición que prepara en las «Galerías Costa» de Palma.

Del 28 de Mayo al 14 de Junio expondrá 28 óleos entre los que figuran trabajos de las diversas facetas que cultiva, desde el retrato al paisaje.

Al dar cuenta a nuestros lectores de esta próxima exposición de María Luisa, deseámosle un completo triunfo en su primer contacto con la crítica.

NOTAS DE SOCIEDAD

LLEGADAS

El sábado de la anterior semana llegó, procedente de Brioude, D.ª Catalina Ferrer Rullán de Mayol.

El domingo regresaron de Cartagena donde han pasado una temporada D.ª María de los Dolores Palomeque de Estarellas y sus hijitos Amador José y Marisa.

Les acompañó su tío D. José Romero Díaz, Comandante de Máquinas de la Armada.

Procedentes de Belfort llegaron, el martes, los esposos D. José Frontera Magraner y D.ª Ivette Jasserrat Hoffer y su hijo José Francisco.

Con ellos vino su primo D. Ramón Frontera Rullán.

Para pasar una larga temporada en esta ciudad han llegado esta mañana, procedentes de Orleans, D.ª Catalina M.ª Rullán Vda. de Trías y su hijo D. José.

SALIDAS

El martes embarcaron para Barcelona las hermanas Srtas. Catalina María y María-Teresa Ferrer Solivellas.

El miércoles embarcaron para Barcelona D. Román Fortuny Rodríguez y su esposa D.ª Isabel Ponz y Fornells, para celebrar allí, junto con los demás farmacéuticos de su promoción, unos días de fiesta para conmemorar las bodas de plata de su carrera.

Ayer, viernes, embarcaron para la ciudad condal D.ª Catalina Frontera viuda de Mayol y su hija Srta. Catalina.

Después de breve estancia aquí salieron ayer para Montbeliard D. Juan Alberti Alberti y su esposa, D.ª Sebastiana Llompart Campins.

Embarcó ayer para Barcelona, de regreso a Arenys de Munt, D. José Codina Freixas.

Para pasar una temporada con sus hijos residentes en Saint-Brieux salieron ayer los esposos D. Lucas Florit y D.ª Isabel Sguí.

Marcharon con sus amigos D. Antonio Bennassar y esposa D.ª Margarita Ballester Garí que regresan a Vessoul.

Ambos matrimonios realizaron el viaje desde Barcelona en el coche de estos últimos, visitando Lourdes y otras poblaciones francesas.

Después de unas semanas de residencia aquí despidiéronse ayer de nosotros nuestros particulares amigos D. José Timoner Colom y D.ª Catalina Colom Magraner, quienes salieron para Bayeux.

Marchó también ayer, a Montcean-les-Mines, el joven D. Juan Colom Magraner.

NATALICIO

Nuestros apreciados amigos los esposos D. Francisco Mora Pons y D.ª Margarita Serra Canals vieron el domingo último ale-

grado su hogar con el nacimiento de su primogénita, una preciosa niña que fué bautizada el martes recibiendo el nombre de Bárbara María de la Milagrosa.

A asociarnos al gozo de los nuevos papás enviámosles nuestra más efusiva enhorabuena, que hacemos extensiva a los abuelos y demás familiares de la recién nacida.

BODA

El domingo, día siete del actual, contrajeron matrimonial enlace el sargento amanuense D. Antonio Llaneras Luis con la bella señorita Teresa Pacheco Ventura.

La ceremonia religiosa se celebró en la iglesia de San Sebastián, en Palma. El altar adornado con profusión de flores ofrecía un aspecto hermosísimo.

Actuaron de padrinos por parte del novio D.ª María Luis y por parte de la novia don Jaime Vidal.

La novia iba ataviada con rico traje que hacía resaltar su juventud y belleza.

Después de la ceremonia se obsequió a los numerosos invitados con exquisitez y esplendidez en el conocido salón «Olimpia», donde, y en honor de los jóvenes desposados, actuaron las dos orquestas con la celebrada estilista Marta Christel y el no menos conocido Emilio Moreno.

A las felicitaciones recibidas unan los jóvenes esposos y sus respectivas familias la nuestra cordial y efusiva.

NECROLÓGICAS

D.ª ONOFRIA M.ª MAYOL SASTRE

En la Clínica de Auxilio Mutuo de San Juan de Puerto Rico falleció el día 7 del pasado mes de Abril nuestra paisana doña Onofría María Mayol Sastre, viuda de nuestro antiguo y buen amigo D. Antonio Alemany Oliver. Ha bajado al sepulcro a la avanzada edad de ochenta y seis años, habiendo pasado unos sesenta en dicha isla, a la que emigró al contraer matrimonio, en compañía de su esposo, donde tenía éste de antes establecidos sus negocios, y en los que le fué ella por su inteligencia, su laboriosidad, su carácter franco y jovial hermanado con la singular agudeza de su ingenio y con su don de gentes, una excelente compañera.

Reuniendo tan bellas cualidades y, además, las no menos recomendables de esposa amante y amada de su cónyuge mientras lo tuvo; de madre cariñosa de sus hijos, por cuya buena educación se desveló, y de un corazón generoso y compasivo, excusado es decir que de propios y extraños vivió siempre respetada y querida. Por esto su desaparición de este mundo es seguro ha sido en Yauco, donde residió muchos años y en cualesquiera otras partes donde haya residido, muy sentida, como lo es de los familiares que en esta ciudad residen: su hermana, D.ª María, y hermano político, D. José Borrás Pastor, sobrinos, primos y demás deudos, quienes guardan de la finada, no obstante la larga ausencia, muy gratos recuerdos.

A sus preces para que la conceda Dios la Gloria eterna y a las de sus hijas, D.ª Esperanza y D.ª María; hijos políticos, D. Sebastián Colom Soto y D. Francisco Salort; nietos, biznietos y hermano D. Bartolomé, unimos las nuestras al expresarles por la sensible e irreparable pérdida que les aflige nuestro muy sentido pésame.

D. MIGUEL FRONTERA BERNAT

También en la isla de Puerto Rico, en la populosa ciudad de Mayagüez, acabó su aún prematura, preciosa y agradable existencia de sólo cuarenta y nueve años, nuestro distinguido paisano D. Miguel Frontera Bernat, aquí, en Sóller, muy conocido y apreciado. Ha sucumbido a aguda y muy dolorosa enfermedad que los auxilios de la ciencia médica con los remedios oportunamente aplicados; una imprescindible operación quirúrgica, y los solícitos cuidados de su amante esposa, D.ª Angelina Solorzano, hermanos y demás deudos allí presentes, no han resultado eficaces para curarla.

Ocurrió el fatal desenlace el día 7 de los corrientes y fué éste por sus nombrados familiares y por sus numerosas amistades muy sentido; lo ha sido igualmente en esta ciudad, no sólo de sus próximos allegados que le querían y eran de él entrañablemente queridos, sino también de los amigos y de cuántas otras personas le conocieron y trataron, a quienes la infausta nueva del fallecimiento dejó verdaderamente conternados y apenados.

Es que gozaba el Sr. Frontera de muchas simpatías que con su carácter sencillo y familiar, la estabilidad de su trato, la nobleza de su corazón y su generosidad para con todos los necesitados supo siempre captarse. Socio de la antigua casa comercial «Sucedores de Blanes», de Mayagüez, era su posición social desahogada y complacía sobremano en prodigar alegrías a los niños des-

(Termina en la página 8)

ENSEÑANZA DE DIBUJO y PINTURA

por J. CASTELLANAS

Clases particulares y especiales para adultos

Infórmese en GALERIAS MORA
o en esta Administración.

VIDA RELIGIOSA

La Fiesta de Ntra. Sra. de la Victoria

Celebróse en la Parroquia arciprestal el próximo pasado domingo la anual fiesta que desde la más remota antigüedad dedica Sóller a Ntra. Sra. de la Victoria, conmemorativa de la gloriosa gesta de nuestros mayores en defensa de este valle, al cual los piratas argelinos habíanse propuesto expugnar, y en acción de gracias por la singular victoria alcanzada por su valiosísima intercesión, impetrada en los momentos del peligro.

Dió principio el sábado al anochecer con el traslado procesional de su devota imagen desde la iglesia del Hospital a dicha parroquia, con asistencia de los jovencitos representando a los personajes históricos que más se destacaron en el mencionado luctuoso y glorioso día: El Baile real de Sóller, por Rafael-Angel Massanet Martí, y los Jurados por Juan Bernat Castillo, José Rullán Morro, Bartolomé Torrens Coll, Antonjo Gallard Garcías, Salvador Calatayud Ferrer y Juan Terrasa Riutort.

El vicario Mn. Pedro Bernat, que salvó de la profanación a las Sagradas Formas, yendo a ocultar el copón que las contenía en lo alto del Puig d'En Barrera, por Miguel-Damián Bernat Bernat y el franciscano P. Guillermo Baró, que con gran arrojo bajó del Convento para defender la casa en que moraban sus ancianos padres, por José Morell Castañer. La tranca de *Can Tamany*, único trofeo que se conserva de la memorable jornada, adornada con flores, era llevada por el joven Gaspar Borrás Mora, y sostenían las cintas que de ella pendían las niñas María Magdalena Colom Pastor y Magdalena Rullán Llinás, representantes de las hermanas Francisca y Catalina Casanovas, las *Valentes dones* que con dicha tranca defendieron su honor y su vida. El Virrey de Mallorca, D. Guillermo de Rocafull, estaba representado por Miguel Colom Garau; el Capitán D. Juan Angelats, por Antonio Pons Puig, y el Sargento Antonio Soler, por Jaime-Antonio Serra Pastor.

Seguía a estos personajes, vestidos todos con trajes de época, la cruz y clero parroquiales, la imagen de la Virgen de la Victoria, llevada en andas por distinguidos jóvenes, el sacerdote, Rdo. D. Juan Canals, Arcipreste, ministrado por los Rdos. D. Jaime Capó, vicario, y D. Nicolás Frau, y el Ayuntamiento y Jerarquías presididos por el Sr. Alcalde, D. Nicolás Arbona.

A su entrada en el templo fué saludada con estruendosa salva de morteretes y cohetes.

Y colocada la imagen en el altar mayor, cantáronse solemnes Completas.

A las funciones del culto divino el domingo dió comienzo una Comunión general para los congregantes de Ntra. Sra. de la Victoria, para la asociación de Madres Cristianas y demás fieles, en la Misa de las siete y media, que estuvo sumamente concurrida. A las diez se cantaron las Horas menores, con la de Tercia solemne, y a las diez y media la Misa mayor, en la que la capilla parroquial interpretó la bella composición *Pontificalis*, del maestro Perosi, y oficiaron el M. I. Sr. D. Juan Enseñat, Canónigo Chantre de la S. I. Catedral diocesana, asistido de diácono, subdiácono y presbitero asistente por los Rdos. D. Jaime Capó, vicario, D. Antonio Rullán y P. Bernardo Martorell, C. O., respectivamente.

El sermón en que es costumbre relatar con misticidad el memorable y glorioso hecho de armas, con algunas de sus más relevantes particularidades, lo pronunció elocuente, erudito y muy conocedor, además, de los puntos de este valle en que las distintas batallas tuvieron lugar, el Rdo. don Jerónimo Pons, por lo que los detalles de la narración y nombres de los referidos parajes fueron expresados con toda exactitud.

Por la tarde, a las siete y media, efectuóse la procesión, que recorrió, presenciada por ingente muchedumbre de personas apostadas en plazas y calles de su recorrido,

las de circunvalación del antiguo perímetro de la ciudad. En ella estuvo precedido el cortejo de honor por los ricos estandartes de las cofradías parroquiales con sus respectivas obrerías, formado por los numerosos congregantes de Ntra. Sra. de la Victoria, los nombrados jovencitos representando los personajes históricos junto a la auténtica tranca de moral con que se defendieron las *Valentes dones de Ca'n Tamany*; la cruz y el clero de esta parroquia, y detrás de la veneranda imagen presidencial, escoltada por fuerzas de la Guardia Civil con armas, el M. Rdo. D. Juan Canals, Arcipreste, con sus ministros y el Ayuntamiento y Jerarquías locales presididos por los señores Alcalde, D. Nicolás Arbona; Jefe de la Estación Naval, D. Manuel Antón Rozas, y Juez Comarcal, D. Sebastián Font; y cerrando la marcha la banda de música de Infantería de Marina de la Base Naval de Baleares, que tocó durante el trayecto, alternando con los cantos litúrgicos, selectas marchas.

A la entrada de la bendita imagen en el templo fué saludada, como lo había sido a la salida, con disparo de distintas armas de fuego.

Y lo mismo lo fué el lunes, cuando, a la caída de la tarde, terminado el simulacro de combate en el puerto y en las inmediaciones del histórico *Camp de s'Oca*, fué trasladada procesionalmente la imagen de Ntra. Sra. de la Victoria otra vez, ésta a la iglesia del Hospital, para ser reintegrada a su camarín, dónde recibe veneración durante todo el año.

La Ascensión del Señor

Celebróse esta fiesta con la acostumbrada solemnidad anteayer, jueves, en el mismo ya indicado templo parroquial, con canto de Tercia a las diez y cuarto, Misa mayor a las diez y media, en la que oficiaron los Rdos. D. Juan Lladó, vicario, D. Antonio Rullán y D. Bernardo Pujol, de preste, diácono y subdiácono, respectivamente. Se cantó por la escolanía y el pueblo la misa gregoriana de *Angelis*, con acompañamiento del órgano, y panegiricó el vicario reverendo D. Jaime Capó con clara dicción las últimas apariciones de Jesús resucitado a los apóstoles y su despedida después de darles saludables consejos acerca de su futura actuación evangélica y antes de emprender a vista de todos su subida a los Cielos.

Acto verdaderamente notable y magnífico, propio de esta litúrgica solemnidad, fué el canto de la Hora canónica, a las doce, al tiempo de la última misa. Estando lleno de fieles el templo por completo y luciendo su espléndida iluminación eléctrica, fué expuesto el Santísimo Sacramento, y efectuóse el canto de la citada Hora Nona por un nutrido y ajustado coro de Jóvenes de Acción Católica con acompañamiento del órgano, cuyas entonación y gravedad hubo de llamar la atención de los numerosos asistentes, muchos de los cuales prodigaron a la actuación del mencionado coro merecidos elogios.

Por la noche, a las siete y media, se rezó el Rosario y se continuó el diario Ejercicio del Mes de María.

CULTOS SAGRADOS

En la Parroquia de San Bartolomé. — *Hoy, sábado, día 20:* A las diez y media de la noche celebrará su Vigilia ordinaria del corriente mes el Turno *Cor Jesu* de la Sección local de Adoradores Nocturnos. La Misa y Comunión tendrán lugar a las cuatro de la madrugada siguiente.

Mañana, domingo, día 21: DOMINICA INFRAOCTAVA DE LA ASCENSIÓN y FIESTA EN HONOR DE SAN ISIDRO LABRADOR, que le dedican el «Sindicato Agrícola de San Bartolomé» y la «Tafona Cooperativa de Sóller»: A las diez, Horas menores, y a continuación Misa mayor, con sermón por el M. Rdo. D. Juan Canals, Arcipreste. Por la tarde, a las cuatro y media, reunión de Presidentas de Coro de la asociación de Madres Cristianas, en el Convento de las Her-

VOLCK NARANJOS

California Spray-Chemical Corporation

el insecticida mejor y más barato

Precio 6'93 ptas. litro

Ferretería LA MALLORQUINA - Bauzá, 12

DE TEATROS

FANTASIO

Existe justificada expectación para el estreno de la singular comedia *Nunca la olvidaré*, que hoy sábado se ofrece a nuestro público en el «Fantasio» como uno de los más recientes y clamorosos éxitos de la «R. K. O. Radio». Porque *Nunca la olvidaré* es el tema más humano y sentimental que se ha llevado a la pantalla: una realización insuperable de George Stevens y una genial interpretación de Irene Dunne, la estrella que siempre hemos admirado en tipos culminantes de mujer, en auténticas heroínas de la vida y del amor.

La vida del hogar y el culto a la familia han tenido en el cine norteamericano versiones de exquisita sensibilidad, de la que *Nunca la olvidaré* es una de las más completas y acabadas.

Es la trama, de honda profundidad emotiva, la historia de una familia noruega establecida en San Francisco. Es bellísimo el tipo de la madre, en el que se centra la película, siendo suficiente para mantener el interés del espectador; adorable el de Batrin, con sus sueños dorados; magistral la parte del tío Chris, la tosca oveja negra de la familia.

Nunca la olvidaré seduce por su ternura, poseyendo un delicioso sentido del amor, apoderándose del ánimo del espectador, subyugado por su gracia humana y conmovedora, siendo una estimable realización artística.

También desde el punto de vista técnico no tiene pero la película, y brilla la maestría de Irene Dunne que da una depurada y finísima actuación, en su encarnación de «mamá Harson». Junto a la gran labor de Irene hay que colocar la exquisita de Bárbara Belgeddes y la sabrosísima de Oscar Homolka.

De complemento se proyectarán interesantes asuntos cortos.

ALCÁZAR

En las funciones de mañana presentará el «Alcázar» el estreno de *En busca de marido*, un desbordamiento de humor y jocosidad dedicado al bello sexo.

Una comedia ingeniosa, fina y de sano humorismo es *En busca de marido*, cuya trama cuenta las divertidas peripecias de una muchacha moderna que desea conquistar al hombre de sus sueños.

En este film hizo su aparición en la pantalla la nueva actriz Betsy Drake, deliciosa ingenua, divertida, juvenil y espontánea, que se capta en seguida las simpatías y se desenvuelve con habilidad y trato exquisito. Juega también un papel importante en esta movida comedia el conocido y admirado actor Cary Grant, quien, sobrio y entonado, mantiene su personaje a gran altura. Franchot Tone y Diana Lynn, dos actores de personalísimo estilo, forman con los dos protagonistas el cuarteto de intérpretes que en manos del director Don Hartman da vida a esta alegre comedia americana.

Junto con este film será estrenada la espectacular producción *Un coronel del Imperio*, desarrollada en un ambiente de verdadera intensidad dramática y en el que realiza una de sus mejores interpretaciones el famoso actor Pierre Blanchard, secundado por la bella actriz Annie Ducaux.

Estación Meteorológica del Convento

Estado del tiempo

Sigue la inestabilidad del tiempo, prosiguiendo el régimen de presiones bajas, que determinan dos fuertes chubascos y vientos de mediana fuerza. Tendencia ascendente de la línea barométrica.

Observaciones

Temperatura:

Máxima, 23'5 grados, día 17.
Mínima, 13 grados, día 13.
Media, 17'60 grados.

Presión atmosférica:

Máxima, 750 mm. día 14 a las 12 h.
Mínima, 745 mm. día 17 a las 16 h.
Evaporación: 134 mm.
Lluvia: 45'8 litros.

Vientos dominantes: SW y SW. Velocidad máxima 28 Kms. por hora.

manas de la Caridad. A las siete y media, en la Parroquia, Rosario y Ejercicio del Mes de María.

Miércoles, día 24: A las ocho, Misa y Ejercicio mensual dedicado al apóstol San Bartolomé, Patrón de esta ciudad.

Sábado, día 27: VIGILIA DE PENTECOSTÉS: También durante la Misa de las ocho Ejercicio mensual en honor de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa. A las ocho y media, Horas menores y Profecías, Bendición de la Pila Bautismal y Misa cantada. Por la noche, a las diez y media, dará principio la Vigilia de Pentecostés, organizada por los jóvenes de Acción Católica.

En la Iglesia del Hospicio-Hospital. — *Mañana, domingo, día 21:* Por la noche, a las ocho y media, continuación del Quinario en honor de Santa Rita de Casia.

Lunes, día 22: FIESTA DE SANTA RITA DE CASIA: A las siete y media, Misa de Comunión general. A las diez, Oficio solemne. Por la tarde, a las cinco y media, se practicará un piadoso Ejercicio en honor de la Santa, y a las ocho y media conclusión del Quinario, con sermón-panegirico a cargo del Rdo. P. Francisco Oliver, Filipense, y besamanos final, con distribución de rosas benditas, durante el cual la Banda Municipal de música, apostada en el patio descubierto del benéfico establecimiento, interpretará escogidas piezas.

Sábado, día 27: —Empieza solemne oración de Cuarenta-Horas en honor de la Preciosa Sangre del Salvador, que todos los años le dedica una devota persona: A las siete y media, Misa y exposición del Santísimo Sacramento. Por la tarde, a las cinco y media, se practicará un devoto Ejercicio. A las ocho y media, Trisagio angélico, Bendición y reserva de su Divina Majestad.

En la Iglesia de los PP. Filippenses (Alquería del Conde). — *Hoy, sábado, día 20:* —Continúa el Triduo de Cuarenta-Horas en honor de San Felipe Neri, empezado ayer: Al anochecer, a las ocho, rezo del Rosario y continuación de la Novena en honor del Santo, sermón por el Rdo. P. Miguel Suau, del Oratorio de Palma, Bendición del Santísimo y Reserva.

Mañana, domingo, día 21: FIESTA EN HONOR DE SAN FELIPE NERI y conclusión de Cuarenta-Horas: Misas rezadas a las seis y cuarto, siete, ocho y nueve. A las diez y media, Misa mayor, con sermón-panegirico por el predicador del Triduo, Rdo. P. Suau, y a la terminación del Oficio se expondrá el Santísimo Sacramento. Por la noche, a las ocho, Rosario, conclusión de la Novena, sermón por el citado orador, canto del *Te-Deum*, Bendición y reserva de su Divina Majestad.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Día 11 de Mayo. — Onofre Casanovas Albertí, hijo de Jaime y Magdalena.

Día 11. — Guillermo Sastre Calafell, hijo de Miguel y Antonia.

Día 14. — Bárbara-María de la Milagrosa Mora Serra, hija de Francisco y Margarita-Teresa.

Día 18. — Florentina Fornés Seguí, hija de Andrés y Catalina.

MATRIMONIOS

Día 13 de Mayo. — Eusebio Magro Ximet con Encarnación Cervantes Montalbán, solteros.

DEFUNCIONES

Día 15 de Mayo. — Antonio Mayol Oliver, de 70 años, casado, calle Romaguera, n.º 13.

Día 15. — Ana Fonollar Guardiola, de 47 años, casada, calle de Vives, n.º 9.

Día 16. — Isabel-María Albertí Miró, de 68 años, soltera, calle General Mola, n.º 55.

SE VENDEN

VARIAS CASAS CON HUERTO

Informes: San Jaime, 82—Sóller

QUIERE VD. UN BUEN PINTADO

Y A SU GUSTO?

EN TALLER HAUF Y GELABERT

encontrará lo que Vd. desea

JOSÉ ANTONIO, 64 SÓLLER SAN JAIME, 57

En el Ayuntamiento

Extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento Pleno en la sesión ordinaria celebrada durante el primer trimestre de 1950

Día 31 de Marzo.- Sesión ordinaria correspondiente al presente trimestre, en segunda convocatoria.

Se aprobó el acta de la sesión anterior. Se acordó aprobar los extractos de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente en las sesiones celebradas durante el primer trimestre del corriente año.

Se acordó aprobar el extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento Pleno en las sesiones celebradas durante el cuarto trimestre del año 1949, y remitirlo al Excmo. señor Gobernador civil de esta provincia para su publicación en el «Boletín Oficial».

Se acordó aceptar en determinadas condiciones una nueva proposición hecha mediante instancia por D. José Aguiló Pomar para conducir el agua a la fuente de la Avenida de Asturias y la concesión de una toma de agua para servicio de su industria.

Se dió por enterada la Corporación de una instancia presentada por D. Lucas Morrell Rosselló, concesionario de la construcción y explotación del kiosco de la playa del puerto de esta ciudad, cuyo plazo de aprovechamiento termina el día 31 de Diciembre del año actual, solicitando que se le dé en arrendamiento dicho kiosco por un plazo prudencial y por un precio que sin ser vejatorio ni perjudicial para el Ayuntamiento contribuya en algo para resarcirse de los menoscabos que dice ha sufrido, y acordó manifestar al solicitante que la Corporación ya resolverá cuando haya terminado el plazo de la concesión.

Se acordó por unanimidad, en vista del correspondiente expediente instruido por Secretario, que no procede declarar ruinoso la casa sita en la Manzana 44, núm. 76, de este término municipal, propiedad de don Guillermo Vicens Ferrer, acordándose igualmente manifestar a dicho señor que debe realizar las obras necesarias para tener en buen estado de uso y disfrute el referido inmueble y en evitación de posibles desgracias que pudieran ocurrir por el estado en que se encuentran las maderas en la parte del entramado del sótano, cuyas obras estima la Corporación deben ser realizadas por el arrendador.

Se dió por enterada la Corporación de una circular del Excmo. señor Gobernador civil de esta provincia, publicada en el «Boletín Oficial», sobre revisión del Nomenclátor de poblaciones por el Instituto Nacional de Estadística, y acordó manifestar a la Jefatura de Estadística que no existe variación alguna en el Nomenclátor de esta población correspondiente al año 1940.

Se acordó aprobar la rectificación del Padrón municipal de habitantes de esta ciudad, con referencia al 31 de Diciembre último, y exponerla al público a efectos de reclamación durante el plazo de quince días.

Se acordó por unanimidad constara en acta el más sincero agradecimiento de la Corporación y pueblo de Sóller por ella representado, para el Ilmo. señor D. Pedro Salas, Presidente de la Excm. Diputación Provincial de Baleares, por sus múltiples desvelos y su apoyo incondicional, así como por las gestiones realizadas hasta haber logrado y conseguido para el Ayuntamiento la ayuda y subvención necesaria para la terminación de la nueva nave del Matadero municipal de esta ciudad, y comunicarle este acuerdo reiterándole el apoyo recíproco que el Ayuntamiento le otorgará en cuanto redunde en beneficio de la Provincia y su Diputación.

Se acordó por unanimidad hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación Municipal por el fallecimiento del que fué Capataz de la brigada municipal de obras del Ayuntamiento, D. José Socías Canals, y comunicar este acuerdo a su señora viuda.

Se dió por enterada la Corporación de una proposición sobre obras y mejoras urbanas, presentada por escrito por los Concejales Sres. Colom (D. Miguel, D. Jaime y D. Francisco), y el señor Alcalde manifestó

Patronato de las Fiestas

Cuarta lista de donativos voluntarios para contribuir a sufragar las Fiestas y Fiestas de 1950

	Pesetas
Suma anterior.	22.717'80
D.ª Magdalena Bennassar Frontera	10'00
» Paquita Fluxá Manresa	10'00
» Sebastiana Busquets	10'00
» Antonia Guasp	10'00
» Magdalena Vicens	10'00
» Maria Far Bisbal	10'00
» Antonia Escalas Muntaner	10'00
» Rosa Mayol Albertí	10'00
D. Nicolás Pomar Forteza	25'00
» Juan Isern Frontera	20'00
» José Mayol Trias	20'00
» José M.ª Bauzá Pizá	50'00
» Damián Mariano Garcías.	20'00
» Juan Ripoll Vanrell	20'00
» Bernardo Busquets	20'00
» Pedro Meliá Llopis	20'00
» Ramón Far Bisbal	20'00
» Antonio Gallego Martí	20'00
» Jaime Manresa García	20'00
» Guillermo Frau Mora.	20'00
» José Valls Aguiló.	20'00
» José Tortella Vicens	20'00
» Nicolás Socías Canals.	20'00
» Francisco Bonnin Bonnin.	20'00
» José Rullán Mayol	20'00
» Jaime Colom Oliver	20'00
Bar Cristal «Casa Willy».	175'00
D.ª Antonia Salvá Roca	10'00
» Margarita Bibiloni Cañellas	10'00
» Magdalena Pons Moyá	10'00
» Margarita Pastor Homar	10'00
» Margarita Llabrés Rotger.	10'00
» Angela Llabrés Rotger	10'00
D. Antonio Pomar Capó.	20'00
» Guillermo Canals Mas	20'00
» Diego Peña Ayala.	20'00
» Miguel Reynés Ribas.	20'00
» Antonio Gay Truyols.	20'00
» Francisco Colom Oliver	20'00
» Antonio Pomar Forteza	20'00
» Antonio González Gregorio	20'00
» Rodrigo Zamora Gambia.	20'00
» Juan Arbona Horrach.	20'00
» Antonio Coll	20'00
» José Martínez Paredes	20'00
» Jaime Llabrés Rotger.	20'00
» Miguel Corró Horrach	20'00
» Miguel Bujosa Oliver.	20'00
» Jaime Deyá Ripoll.	20'00
» Sebastián Escalas Ripoll	20'00
D.ª Margarita Arbona Rullán	10'00
» Catalina Deyá Albertí.	10'00
D. Miguel Nadal Atienza.	20'00
» José Serra Colom	20'00
» Juan Atienza Morro	20'00
» Jaime Bujosa Oliver	20'00
» José Martorell Rebassa	20'00
» Bartolomé Mayol Arbona.	20'00
» Andrés Enseñat Torres	20'00

que ya había sido encargado el Arquitecto D. Francisco Cerdó de la redacción de un nuevo Presupuesto para las obras del Mercado cubierto y que además el Ingeniero D. Antonio Parietti también ya tenía para su estudio el expediente relativo a la cubrición del tramo de torrente frente a dicho Mercado, y que una vez hayan sido presentados los proyectos se procederá a un estudio de los mismos en conjunto por todos los señores Concejales que integran el Ayuntamiento Pleno.

Por un precio económico, un aparato con todas las características de los modelos de altos precios

ZELAN tipo V5VD

Pesetas 1.396

y plazos desde 65 pesetas mensuales

51 lámparas modernas potentísimas, ondas corta y normal, transformador, cuadrante de sintonía tipo avión y mueble finamente barnizado-

Pídanos detalles y demostraciones: J. CIREROL - Batach, 21

ALMACEN DE ESPARTERÍA, CORDELERÍA, ALPARGATERÍA, OBRA de PALMITO CAPACHOS PARA MOLINOS ACEITEROS ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE RAFIA Y CALZADO SPORT

Hija de S. Falconer JUANA FALCONER

DESPACHO: Sindicato, 66 Teléfono, núm. 2067 :: PALMA DE MALLORCA

DEPORTES

FUTBOL

La Copa de la Feria ganola nuestro Atlético, que superó en juego al veterano Soledad

At. de Sóller, 5 Soledad, 3

Antes del partido, viendo pelotear a los jugadores de ambos bandos, insensiblemente había de observar el espectador la fuerte diferencia que en edad, corpulencia y estatura existía a favor del veterano conjunto visitante. Y uno se inclinaba a aceptar de antemano un resultado adverso para los animosos muchachos del Atlético local.

Alineáronse los equipos y el capitán del Atlético obsequió al del Soledad con un ramo de flores que éste entregó a las Valentes Dones entre cariñosos aplausos.

Comenzó el juego y durante los veinte primeros minutos parecía que el Soledad, rápido, cohesionado y con excelente técnica, llevaba camino de ganar de calle, tal como había pronosticado cualquiera de los espectadores en su fuero interno.

A los 15 minutos llegó el primer tanto y lo obtuvo Planas, del Soledad, al rematar a la red un rechace corto de Martínez que no aceptó a blocar un tiro raso y fuerte de Gracia. (0-1).

A los 20 minutos llegó el empate, en un saque de esquina que lanzó Casadevall y remató muy bien Forteza. (1-1)

Fué nivelándose más y más el juego a medida que los sollerenses les iban perdiendo el respecto a sus talludos adversarios, y comenzó a dibujarse la victoria del Atlético al lanzar Magraner un fuerte tiro que llegó a las mallas. Al tratar de detenerle se lastimó el guardameta Roperó a quien sustituyó el suplente Mut hasta el final del partido. (2-1)

Nuestro antiguo conocido Pascual, que tenía una excelente actuación como defensa central en el conjunto soledista, se lastimó una rodilla al hacer un falso movimiento, y hubo de actuar con manifiesta inferioridad física durante el resto del partido. Se colocó de extremo izquierda y aprovechó todas las ocasiones para centrar o tirar a gol con buena puntería. Colocóse Miranda de defensa central y Llons en el sitio de lateral que aquel ocupaba.

Bajó algo con estos cambios la seguridad del dispositivo defensivo soledista y supieron aprovechar la coyuntura Forteza y Gimeno que, con dos minutos de intervalo, consiguieron dos brillantes goles. (4-1) Con esta clara ventaja local se llegó al descanso.

Durante éste pasó con varios acompañantes a ocupar uno de los palcos centrales de la tribuna la famosa estrella del cine mejicano María Félix, bella, esbelta y sugestiva como la hemos admirado en la pantalla más de una vez. Su presencia fué acogida con aplausos.

A los 24 minutos del segundo tiempo Gimeno aumentó la ventaja del Atlético con un nuevo gol (5-1)

A pesar de que comenzaban a dar señales visibles de desfondamiento algunos de los elementos del equipo local y esto traía como consecuencia un dominio cada vez más acentuado de los visitantes.

Incurrió en la máxima pena uno de los defensas del Atlético y lanzó el penalty Miranda, que a los 30 minutos obtuvo el segundo gol de los suyos. (5-2)

Siete minutos más tarde García desbordó la defensiva local y disparando desde cerca aminoró algo más la ventaja. (5-3)

Faltaban ocho minutos para terminar y el Atlético preocupóse de llevar a cabo preferentemente una eficaz labor de marcaje a fin de conservar sus dos goles de diferencia y lo consiguió.

Fué en verdad una sorpresa para los numerosos espectadores el ver cómo el modesto y voluntarioso equipo local, a fuerza de tesón y mostrando muchos de sus elementos su fino estilo, logró superar en este encuentro a un equipo bregado y fuerte como es el Soledad

Destacó principalmente el portero Martínez, prodigioso de voluntad y valentía. También Palou en una de sus mejores actuaciones, lo mismo que Gimeno, Forteza y los medios volantes.

Teatro **ALCAZAR**Jueves día 25 Mayo
A las 10 de la noche

Segunda Función de Teatro Regional

Estreno en Sóller de la más reciente comedia de Pedro Capellá

por la
Compañía
titular
del
«Teatro
Principal»,
de PalmaFormidable
creación deCristina
y Juan VALLS

Localidades numeradas.

Despacho en la Conserjería del Teatro

Por el Soledad Miranda, Bordoy y García.
Arbitró bien el Sr. Salom.
Soledad: Roper (Mut) - Calvo, Pascual,
Miranda - Gimeno, Bordoy - Calafell, Si-
mó, Planas, García, Llons.
Atlético: Martínez - Sastre, Palou, Celiá -
Ribas II, Mayol - Forteza, Gimeno, Magra-
ner, Bennasar, Casadevall.

Mañana a las 5'30 un interesante
amistoso Atlético-C. F. Unión,
de Palma

En el Campo d'En Mayol habrá partido
amistoso mañana por la tarde.

El equipo visitante es uno de los más
potentes entre los de tercera categoría de
Palma, figurando en su conjunto varios
elementos jóvenes en quienes se han fijado
ya los avispados secretarios técnicos a caza
de gente joven y de calidad.

Le conviene al Atlético mantenerse en
forma, pues el domingo siguiente habrá de
echar el resto, en la final del Frente de
Juventudes.

Nota breve

- Quince días atrás, en Establiments, fué
batido rotundamente nuestro Atlético por
6 a 1, notándose la ausencia de algunos de
los mejores elementos de su defensiva.

El U. D. de La Real y Establiments re-
montó la diferencia cuantiosa de 5 a 1 del
partido disputado anteriormente en el cam-
po d'En Mayol, y consiguió la hazaña de
adjudicarse la Copa de Sastrea Castañer.

Ahora que el Atlético ha ganado la Copa
de la Feria - de mucha mayor importancia -
ya podemos decirlo. Pues un tropezón cual-
quiera lo da en la vida. - REFLY.

GALLERIAS

Las peleas de gallos celebradas en el re-
ñidero de Ca'n Cuxí, el domingo y lunes
pasados, días de Ferias de esta población,
fueron de las más reñidas y emocionantes.

Las celebradas el día de la Feria contra
ejemplares de la gallería de Toni de Sa Gru-
ta de Palma, fué el resultado de tres peleas
ganadas para la gallería de Ca'n Cuxí, una
perdida y una tablas, siendo por lo tanto
un éxito para nuestra gallería al demostrar
una vez más la buena clase de ejemplares
que posee.

No obstante haber ampliado el refidero
de Ca'n Cuxí, fueron bastantes los aficio-
nados y visitantes que no pudieron presen-
ciar las peleas de este día, ya que a la hora
señalada para los encuentros estaba el lo-
cal abarrotado de público, teniendo que
suspender la entrada por no haber plazas
disponibles.

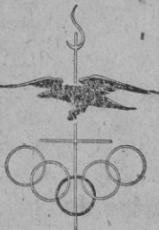
Las peleas del día del Firó contra la ga-
llera del Pla de Na Tesa resultaron dos
victorias por bando, siendo éstas efectua-
das con tal rapidez que a los 45 minutos
quedaban terminadas las cuatro riñas.

Mañana, domingo, día 21, se efectuarán
en el refidero de Ca'n Cuxí a las tres
y media de la tarde, cinco extraordinarias
peleas contra ejemplares de la renombrada
gallería de Toni de Sa Grua, de Palma,
siendo los pesos de los ejemplares 3'06,
3'08, 3'09, 3'11 y 4, respectivamente.

ESPOLÓN.

NOTICARIO DEL C. D. «AGUILAS»

FUTBOL

El Aguilas consigue dos puntos
Aguilas, 4 Recreativo, 1

Como anunciamos,
el pasado domingo
jugóse este citado en-
cuentro, contra teleno-
mero del partido Co-
pa de Ferias y Fies-
tas.

Fué presenciado por
D. Onofre Arbona y
el Sr. Artigues, Presi-
dente y Delegado del Torneo Aguilas, res-
pectivamente.

El partido había despertado gran interés,
ya que precisamente 8 días antes el Recrea-
tivo había arrancado un punto en el cam-
po del Atlante, segundo clasificado, por
cuyo motivo a primeras horas de la tarde
el campo d'En Mayol se vió muy concu-
rrido.

Gustó el partido, fué movido y disputado.
No hubo momento de reposo en el correr
del balón de un lado para otro, por lo que
hemos de decir que vimos bonitas jugadas
adornadas de corrección y nobleza.

El primer tiempo nos dejó entrever lo
difícil que sería para ambos el hacerse con
el tiempo, pues a pesar de que el balón
rodó continuamente de una a otra portería,
las líneas traseras resolvieron el asunto con
precisión, así fué que en esta primera fase
sólo se marcó un tanto para el Aguilas obra
de Coll.

El Aguilas en este partido mostróse re-
cuperado y no solamente los exteriores con-
ceptuados como goleadores, sino también
los interiores que fueron los autores de los
cuatro tantos (Coll 2, Barceló 2), dió mucha
movilidad a la delantera el joven Cardell,
debutante en el equipo y que actuó de cen-
tro delantero, causó muy buena impresión,
y es de esperar que cada partido será paso
más a su perfección.

El Recreativo evidentemente está mucho
más reforzado que el que conocimos en la
primera vuelta, consiguió el gol en la se-
gunda parte en jugada personal de Vallespir.
El árbitro Sr. Morey, bien.
Aguilas: Colom - Celiá, Jorquera, Vicens
- Castañer, Lladrós - Fontanet, Barceló,
Cardell, Coll, Mora.
Recreativo: Oliver - Riera, Mariné, Amen-
gual Rubert, Solsada - Chispa, Pablo, Va-
llespir, Juan, Lozano. - GIL.

Campeonato regional de Aguilas

Resultados de la última jornada.
Trueno 1, Semilla 0; Deportivo 0, Atlan-
te 1; Aguilas 4, Recreativo 1.

La clasificación actual es la siguiente:

	J	G	E	P	F	C	Puntos
Aguilas	10	9	0	1	39	4	18
Trueno	10	9	0	1	19	13	18
Atlante	10	7	1	2	25	13	15
Español	9	4	0	5	18	18	8
Recreativo	10	3	1	5	22	25	7
Universal	9	3	0	6	9	31	6
Semilla	9	2	1	6	9	14	5
Deportivo	11	0	0	11	7	30	0

LA FIESTA DE SAN ISIDRO

Con motivo de la festividad de San Isidro, Patrón de los agricul-
tores, mañana, domingo, en la Iglesia Parroquial se celebrará, a las
diez y media, solemne Oficio con sermón a cargo del Rdo. señor
D. Juan Canals, Arcipreste, en honor del Santo Labrador.

Las Juntas Rectoras de las Cooperativas de «San Bartolomé» y de
la «Tafona Cooperativa» se complacen en invitar a sus asociados y
a todos los agricultores para que, con su asistencia, honren a San
Isidro y contribuyan al mayor esplendor del acto.

PIN-PONG

Torneo Aguilas

La próxima semana finaliza el Tor-
neo Aguilas, en sus 2 categorías

Ultimos resultados obtenidos:

Girbent 0, Socías 1; Girbent 0, Casas-
novas 2.

La clasificación de primera categoría es:

	Partidas	G.	P.	Puntos
Socías I	13	12	1	12
Sanchis I	11	9	2	9
Fontanet	12	9	3	9
Casasnovas	13	6	7	6
Girbent	12	3	9	3
Reynés	8	0	8	0
Forteza	9	0	9	0

Faltan unas pocas partidas que se cele-
brarán el próximo miércoles.

El día 31 del actual, en la reunión de
Aguilas, se hará entrega del Trofeo al cam-
peón Jaime Socías.

En segunda categoría no ha sufrido mo-
dificación la clasificación anotada en el
pasado número, con la excepción de Co-
lom que aumentó un punto por no haberse
presentado su contrincante Porcel.

CICLISMO

La carrera de Ferias, organizada por
Aguilas, resultó muy interesante
Se inscribieron gran número de
corredores

El pasado domingo, y como número in-
tegrante del programa de Ferias, se rodó
en la calle de José Antonio y Camp Llarg,
el circuito ciclista - tercero de los organi-
zados por la Sección de Ciclismo de Agui-
las - que fué muy disputado.

Numerosísimo público presenció esta ca-
rrera, animando a sus corredores favoritos
en los sprints.

Efectuaron su inscripción 22 corredores
de Palma, Buñola, Sta. María, Sineu, La
Puebla, etc. La Maestranza de Aviación
estuvo representada por tres participantes,
siendo tan sólo dos - Pizá y Balaguer - los
corredores locales.

A las 9'45 el Presidente del Jurado, D. Ja-
ime Oliver, dió la salida hacia el Puerto,
iniciándose la marcha a un tren rapidísi-
mo; a la llegada al «Hotel Marisol» se dis-
putó el primer sprint que fué ganado por
el buñolense Buades, seguido de Sancho y
Domenech.

Al regreso del Puerto se rodó igualmente
a gran tren, siendo el mismo Buades el
vencedor del segundo sprint, en la propia
meta de salida.

Apenas iniciadas las vueltas al circuito,
el corredor sollerense Pizá sufrió una apa-
ratosa caída, viéndose obligado a retirarse.

En vueltas sucesivas fueron retirándose
otros corredores, algunos de ellos por aver-
rias sufridas en las máquinas, siendo 12 los
que finalizaron la carrera.

Merece destacarse la magnífica actuación
de Buades de Buñola, quien consiguió pun-
tuar en todos los sprints.

El corredor local Balaguer, en la misma
línea de meta sufrió una caída en uno de
sus sprints; afortunadamente no se lastimó,
así como ninguno de los espectadores que
fueron alcanzados por su máquina, que
quedó inservible.

Mas, lejos de desanimarle dicho contra-
tiempo, cambió de máquina y agregóse
nuevamente al pelotón, consiguiendo pun-
tuar en los 4 últimos sprints; él fué el ani-
mador de la carrera en sus últimas vueltas;
así comprendió el público y le ofreció
varias primas, así como Casa Pizá 25 pesetas
y Aguilas 50.

A iniciativa de D. Andrés Pizá se pasó
bandeja, cuyo importe se entregó a Bala-
guer, quien recibió por todos conceptos
unas 400 ptas. aproximadamente.

La clasificación es la siguiente: 1.º Bua-

NOTAS DE SOCIEDAD

(Viene de la página 5)

venturados regalándoles juguetes en las
principales solemnidades en que los más
afortunados los tienen, y en ser el paño de
lágrimas de los que, amargados por las pe-
nurias de la vida las derraman. Para unos
y otros habrá sido la desaparición de este
mundo de su bienhechor Sr. Frontera una
pérdida sensibilísima, una gran desgracia,
que durante mucho tiempo recordarán y
lamentarán.

En esta ciudad, en la parroquial iglesia de
San Bartolomé, se celebrará el martes pró-
ximo, día 23, a las nueve, solemne funeral
en sufragio del alma del finado. Descanse
en paz, y reciban todos sus deudos en Puer-
to Rico y aquí residentes consuelo en su
dolor y la expresión de nuestra muy sincera
condolencia.

D.ª ANA FONOLLAR GUARDIOLA

El lunes de esta semana, día 15 del mes
en curso, entregó su alma al Criador la
bondadosa y amante esposa de nuestro an-
tiguo y apreciado amigo D. Juan Vallcane-
ras Vidal, D.ª Ana Fonollar Guardiola,
que víctima de penosa dolencia sufrida con
cristiana resignación acabó su existencia en
la plenitud de la misma, a los cuarenta y
siete años de edad, todavía muy agradables
y esperanzadores.

Deja su súbita salida de este mundo,
inesperada no obstante conocerse la grave-
dad de su estado, sumidos en amargo dolor
a su infortunado esposo, hijos, nieta, ma-
dre política y demás familiares, de quienes
era tenida en mucho aprecio por sus exce-
lentes cualidades de mujer modesta y ha-
cendosa, de prudente ama de casa, celosa
del bienestar de los suyos, y por las demás
brendas morales de que estaba dotada. Por
ellas y por su carácter afable y servicial era
también considerada y bien quista de las
personas amigas y de cuantas otras con
quienes estuvo relacionada, a las cuales
causó su pérdida profundos conmisericordia
y sentimiento.

El día siguiente al de la defunción por la
noche se verificó la conducción del cadáver
al Cementerio, previo el rezo del Rosario en
la casa mortuoria, y el miércoles por la ma-
ñana se celebró el funeral en la Parroquia de
San Bartolomé en sufragio del alma de la di-
funta, a la terminación del cual numerosa
concurriencia desfiló ante los apenados deu-
dos para expresarles su condolencia.

Acompañamos en su bien comprensivo
dolor a dicho nuestro amigo y demás alle-
gados de la extinta, y con ellos pedimos a
Dios la conceda la eterna bienaventuranza.

des, 2.º Alomar, 3.º Balaguer, 4.º Cañellas,
5.º Bennasar, 6.º Palou.

En total se repartieron más de 800 pe-
setas.

Como de costumbre, todas las inciden-
cias de la carrera se dieron a conocer a
través de los altavoces instalados al efecto.

Se anunció para fecha próxima el Cuarto
Circuito Aguilas.

La Sección de Ciclismo de Aguilas agra-
dece las numerosas colaboraciones recibi-
das: a D. José Pizá, propietario de Radio
Sampi, por haber instalado desinteresada-
mente su equipo de altavoces; al propieta-
rio del café «La Cementera»; a D. Juan
Oliver, del Puerto; a D. Antonio Vidal, de
La Huerta; al propietario del café «Ca'n
Jordi»; a Muebles Castañer y a todos los
espectadores que entregaron donativos pa-
ra las primas.

Merecen mención especial Talleres Coll,
por las primas ofrecidas, así como Casa
Pizá que prometió a Aguilas un trofeo y
100 ptas. para la carrera que, Dios m., se
celebrará en la fiesta de S. Bartolomé. - C

Envases, leñas y transportes en camiones para toda la Isla

Precios
y condiciones

ASERRADORA ELIAS

Teléfono n.º 48
SÓLLER